|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Reference No**: **الرقم المرجعي** |  | | **Registration No: رقم التسجيل** |  | |
| **Importer: المستورد** |  | | **Exporter: المصدّر** |  | |
| **Address: العنوان** |  | | **Address: العنوان** |  | |
| **City - Country: المدينة - البلد** |  | | **City - Country: المدينة - البلد** |  | |
| **Invoice Amount/ Currency (incoterms):قيمة الفاتورة/ العملة** |  | **Invoice No:رقم الفاتورة** |  | **Invoice Date: تاريخ الفاتورة** |  |
| **INFORMATION FOR BORDER VERIFICATION PURPOSE/ معلومات لغرض التحقق في الحدود العراقية**  **Transport Details تفاصيل النقل** | | | | | |
| Method of Shipment:طريقة الشحن |  | | Document Number: الوثيقة رقم |  | |
| Country of Shipment: بلد الشحن |  | | Document Date: تاريخ الوثيقة |  | |
| Declared Point of Entry نقطة الدخول المصرح بها : | | | EntryPoint | | |
| Packing Details: تفاصيل التعبئة |  | | Number and type of packages/ عدد ونوع الحزم |  | |
| Containers or Trucks Details & Numbers:تفاصيل الحاويات او الشاحنات وعددها |  | | Containers or Truck and Seal Numbers: ارقام الحاويات او الشاحنات والاختام |  | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Item**  **المادة** | **Declared Quantity/ Unit**  **الكمية المصرح بها / الوحدة** | | **Origin as marked on goods**  **المنشأ المؤشر على البضاعة** | **Goods Description (designation/ brand/ model)production and expiration date if required**  **وصف البضاعة (اسم البضاعة/ العلامة/ الموديل)**  **تاريخ الانتاج والنفاذ اذا تطلب ذلك** | **IQ Standard No. or TR**  **رقم المواصفة العراقية او المتطلبات الفنية** |
| 01 |  |  |  |  |  |
| 02 |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Remarks/ الملاحظات** |  | | | |
| **Date of Assessment/ تاريخ التقييم** | |  | | |
| **Invoice Value in USD (FOB)(fee basis) قيمة الفاتورة بالدولار الامريكي (لحساب الرسوم)** | | FOBValue | **Pre Paid /** مدفوعة مسبقا | **Y/N** |
| **Declared Value Per Container (or truck) القيمة المعلنة للحاوية او الشاحنة** | |  | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Name and Signature/ الاسم والتوقيع** | IssuerName | **Issuing Office/ مكتب الاصدار** | OfficeName |

*This inspection has been performed on the goods for which it was requested according to our professional standards and to the best of our knowledge on the date and at the place it was performed, within the scope of instructions received. This inspection does not release seller(s) and/or supplier(s) and/or shipper(s) and/or other parties involved from their respective contractual obligations and does not prejudice the buyer(s)/receiver(s)’ right to claim, under applicable law and contract, compensation from seller(s)/supplier(s)/shipper(s) regarding any defects not detected during our inspection or occurring thereafter. This inspection is also subject to COTECNA Terms and Conditions of Business 2013. (*[*http://www.cotecna.com/en/About-Cotecna/Terms-Conditions*](http://www.cotecna.com/en/About-Cotecna/Terms-Conditions)*)*

*"لقد تم الفحص على البضائع التي طلب من أجلها القيام بالفحص وفقاً لمعاييرنا المهنية في موعد ومكان الإجراء، وذلك ضمن نطاق التعليمات الواردة الينا. إن هذا الفحص لا يعفي البائع/ البائعين و/أو المورد /الموردين و/أو الشاحن/الشاحنين و/أو الأطراف الأخرى المعنية من إلتزاماتها التعاقدية ولن تؤدي إلى خسارة حقوق المشتري/المشترين او المستلم/المستلمين من حق المطالبة، بموجب القانون المعمول به وبناء على العقد والتعويض من البائع/ البائعين و/أو المورد/ الموردين و/أو الشاحن/الشاحنيين فيما يتعلق بإي عيوب لم يتم الكشف عنها خلال فترة الفحص والتي قد تطرأ بعد ذلك. إن هذا الفحص يخضع أيضاً لشروط كوتيكنا COTECNA للتجارة 2013. (*[*http://www.cotecna.com/en/About-Cotecna/Terms-Conditions*](http://www.cotecna.com/en/About-Cotecna/Terms-Conditions)*)*